



École Polytechnique de l'Université de Tours  
64, Avenue Jean Portalis  
37200 TOURS, FRANCE  
Tél. +33 (0)2 47 36 14 14  
[www.polytech.univ-tours.fr](http://www.polytech.univ-tours.fr)

**Département Informatique**  
**4<sup>e</sup> année**  
**2011 - 2012**

**Projet d'Ingénierie du Logiciel**

**Guide Utilisateur du robot humanoïde**  
**NAO**

**Encadrant**

Pierre GAUCHER  
[pierre.gaucher@univ-tours.fr](mailto:pierre.gaucher@univ-tours.fr)

Université François-Rabelais, Tours

**Étudiants**

Joachim ALIBERT  
[joachim.alibert@etu.univ-tours.fr](mailto:joachim.alibert@etu.univ-tours.fr)  
Rémi CARUYER  
[remi.caruyer@etu.univ-tours.fr](mailto:remi.caruyer@etu.univ-tours.fr)  
Guillaume GEDEON  
[guillaume.gedeon@etu.univ-tours.fr](mailto:guillaume.gedeon@etu.univ-tours.fr)  
Chunhui LI  
[chunhui.li@etu.univ-tours.fr](mailto:chunhui.li@etu.univ-tours.fr)  
Wei GONG  
[wei.gong@etu.univ-tours.fr](mailto:wei.gong@etu.univ-tours.fr)  
Benjamin PASQUET  
[benjamin.pasquet@etu.univ-tours.fr](mailto:benjamin.pasquet@etu.univ-tours.fr)  
Sébastien SCHAAL  
[sebastien.schaal@etu.univ-tours.fr](mailto:sebastien.schaal@etu.univ-tours.fr)  
Cedric VERNOU  
[cedric.vernou@etu.univ-tours.fr](mailto:cedric.vernou@etu.univ-tours.fr)

DI4 2011 - 2012

Version du 5 juin 2012



# Table des matières

---

<b>I</b>	<b>Introduction</b>	<b>8</b>
<b>1</b>	<b>Présentation de la société.</b>	<b>10</b>
<b>2</b>	<b>Présentation de NAO</b>	<b>11</b>
<b>II</b>	<b>Mise en route</b>	<b>12</b>
<b>3</b>	<b>Manipulations de base</b>	<b>13</b>
3.1	Allumer NAO . . . . .	13
3.2	Éteindre NAO . . . . .	13
<b>4</b>	<b>Connexion à NAO</b>	<b>14</b>
4.1	Connexion NAO Local . . . . .	14
4.2	Connexion Ethernet . . . . .	18
4.3	Connexion Wifi . . . . .	19
4.3.1	Configuration : la première fois . . . . .	19
4.3.2	Après configuration . . . . .	20
<b>5</b>	<b>Précautions</b>	<b>21</b>
5.1	Utilisation du mode Stiffness . . . . .	21
5.2	Utilisation intensive . . . . .	22
5.3	Autres précautions importantes . . . . .	22
<b>III</b>	<b>Utilisation de Choregraphe</b>	<b>23</b>
<b>6</b>	<b>Les différentes parties</b>	<b>25</b>
6.1	La barre de menu . . . . .	25
6.2	La librairie de Box (ou boîtes) . . . . .	26
6.3	La librairie des poses . . . . .	26
6.4	Vue 3D du robot . . . . .	27
6.5	Diagramme . . . . .	28

<b>7</b>	<b>Utilisation avancée</b>	<b>29</b>
7.1	Utilisation des boîtes . . . . .	29
7.1.1	Les différents types de boîtes . . . . .	29
7.1.2	Paramétrage . . . . .	31
7.2	Utilisation de la Timeline . . . . .	35
7.2.1	Le mode courbe . . . . .	36
7.2.2	Paramétrage . . . . .	37
7.2.3	Enregistrement . . . . .	38
7.2.4	Modification de l'enregistrement . . . . .	39

# Table des figures

---

1	Robot NAO . . . . .	9
1.1	Logo Aldebaran Robotics . . . . .	10
2.1	Schéma NAO . . . . .	11
3.1	NAO Bouton Central . . . . .	13
4.1	NAOqi . . . . .	14
4.2	Démarrage de NAOqi Serveur . . . . .	15
4.3	Plusieurs NAOqi dans un réseau local . . . . .	16
4.4	Opération de plusieurs NAOqi . . . . .	16
4.5	Nao local . . . . .	17
4.6	Bouton Connexion . . . . .	18
4.7	Connexion à NAO Choregraphe . . . . .	18
4.8	Page de configuration Accueil . . . . .	19
4.9	Page de configuration Network . . . . .	19
4.10	Page de configuration connexion . . . . .	20
5.1	Icone Stiffness verte . . . . .	21
5.2	Icone Stiffness rouge . . . . .	21
5.3	Icone Stiffness jaune . . . . .	21
6.1	Barre de Menu . . . . .	25
6.2	Librairie de Boîtes . . . . .	26
6.3	Librairie des poses . . . . .	26
6.4	Vue du Robot . . . . .	27
6.5	Panneau Moteur . . . . .	27
6.6	Fenêtre Diagramme . . . . .	28
6.7	Fenêtre Diagramme 2 . . . . .	28
7.1	Le Timeline Panel . . . . .	30
7.2	onStart . . . . .	31
7.3	onStop . . . . .	31
7.4	onEvent . . . . .	31

7.5	Entrée ALMemory . . . . .	31
7.6	onLoad . . . . .	31
7.7	onStopped . . . . .	32
7.8	punctual . . . . .	32
7.9	punctual . . . . .	32
7.10	Entrées sorties . . . . .	33
7.11	Exemple Script Python . . . . .	34
7.12	Timeline . . . . .	35
7.13	Timeline courbe . . . . .	36
7.14	Paramétrage Timeline . . . . .	37
7.15	Enregistrement Timeline . . . . .	38
7.16	Modification Timeline . . . . .	39

# Introduction

---

Dans le cadre de notre formation au sein du Département Informatique de l'école Polytechnique de l'Université de Tours, un projet d'Ingénierie du Logiciel est effectué afin de mettre en pratique nos connaissances acquises au cours de notre formation.

Un des objectifs de ce projet est de concevoir le guide utilisateur du robot humanoïde NAO suivant.

Nous tenons à remercier notre encadrant Monsieur Pierre GAUCHER pour ses conseils pertinents qui nous ont été d'un appui considérable pour accomplir notre projet.

## Première partie

# Introduction

Ce manuel d'utilisation a été conçu dans le but d'expliquer comment utiliser le robot NAO. Ce dernier est un robot humanoïde autonome développé à partir de 2006 par la société française Aldebaran Robotics.

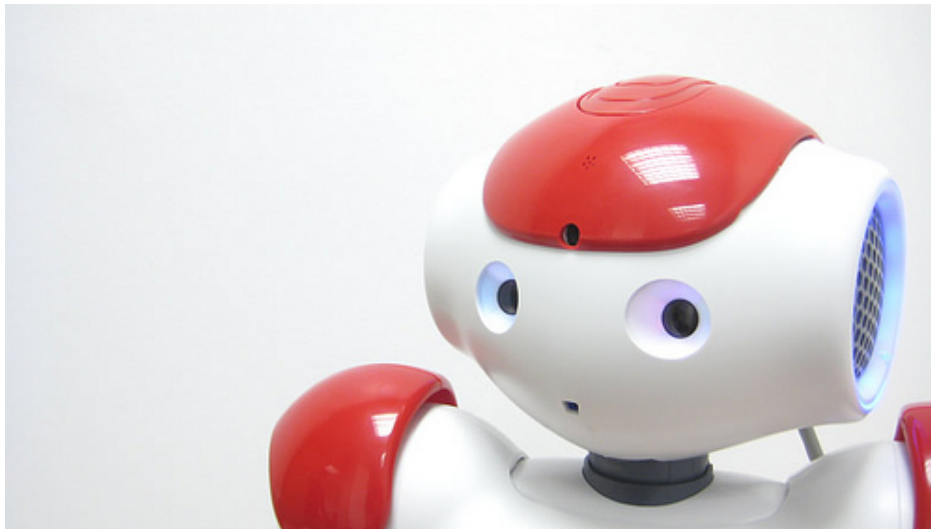


FIGURE 1 – Robot NAO

L'utilisation du robot nécessite des précautions particulières que nous allons détailler dans ce manuel. Nous nous attarderons également sur l'utilisation du logiciel Choregraphe.

# 1. Présentation de la société.

---

Aldebaran Robotics est une start-up dont le siège social est situé à Paris. La société est aujourd'hui considérée comme le leader mondial dans le domaine de la robotique humanoïde, notamment dans la sphère professionnelle.

En effet, son premier robot équiperait selon la société 480 universités ou écoles dans le cadre d'applications de recherches ou pédagogiques.



FIGURE 1.1 – Logo Aldebaran Robotics

La société a présenté le robot NAO pour la première fois au public fin 2006. Depuis, 6 prototypes ont été développés.

## 2. Présentation de NAO

---

NAO est un robot humanoïde contenant de multiples capteurs. Il est bien entendu programmable. Il mesure environ 58 cm et pèse moins de 5 kg.

NAO est équipée d'une centrale inertielle avec un accéléromètre 3 axes et 2 gyromètres, de 2 sonars utilisant des capteurs à ultrason (émetteurs et récepteurs), de 8 capteurs de pressions résistifs sous les pieds et de 2 bumpers. Il dispose également d'un système multimédia évolué incluant quatre microphones (pour la reconnaissance vocale et la localisation de la source sonore), deux haut-parleurs (pour la synthèse vocale), et deux caméras HD (1280 x 960) (pour la localisation ou la reconnaissance de visage ou d'objet). Ces 2 caméras positionnées verticalement, lui permettent de voir une personne de 1m80 de la tête au pied à 1,5 m.

Il a aussi des capteurs d'interactions tels que des zones tactiles sur le dessus de la tête et sur les mains, deux LED infrarouges ainsi que deux bumper sur l'avant des pieds.

On peut voir ci-dessous un schéma représentant les différents composants du robot.

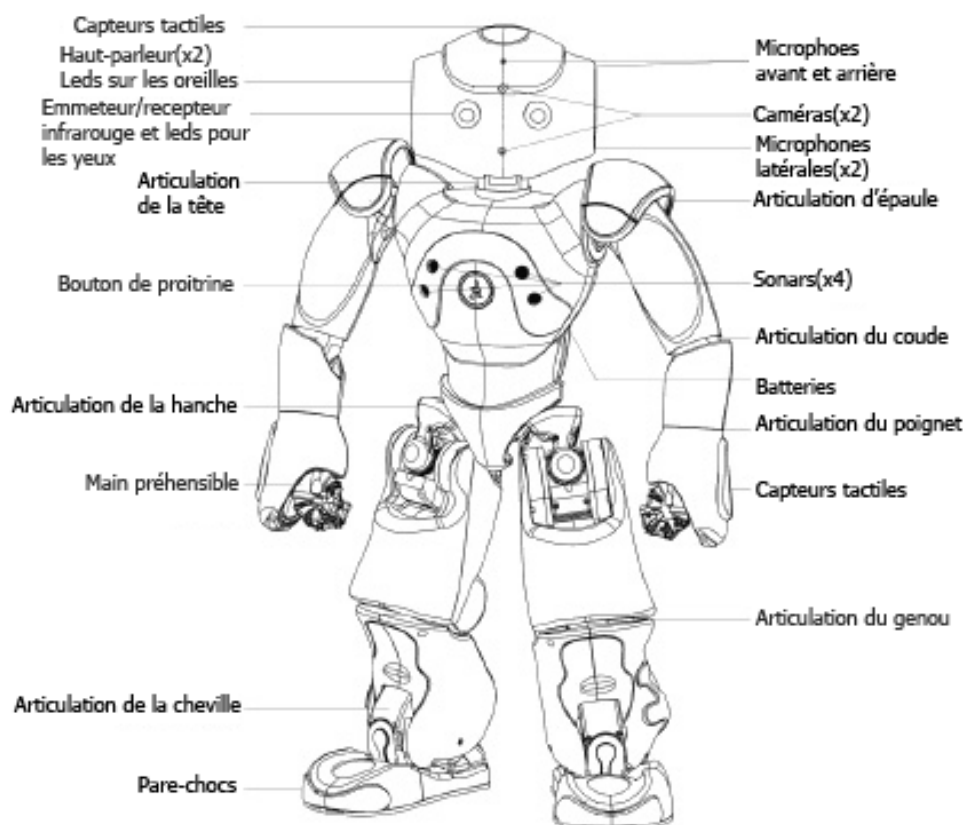


FIGURE 2.1 – Schéma NAO

Deuxième partie

Mise en route

## 3. Manipulations de base

---

### 3.1 Allumer NAO

Pour allumer NAO, il faut appuyer sur le bouton central du robot.

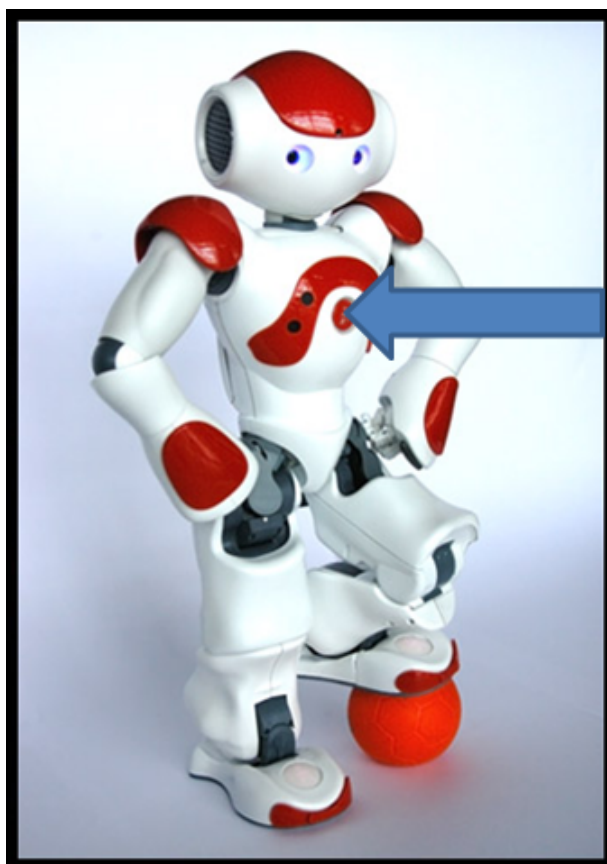


FIGURE 3.1 – NAO Bouton Central

Les leds indiquent l'avancement dans le démarrage. Lorsqu'il est totalement démarré, les leds deviennent bleu fixe et il dit « ognacgnouc » !

### 3.2 Éteindre NAO

Pour éteindre NAO, appuyer 5 secondes sur le bouton central (cf. FIGURE 3.1). Les leds s'éteignent et Nao dit « nocnoc » !

Si le robot est bloqué, pour l'éteindre, il faut appuyer 8 secondes sur le bouton central pour forcer l'arrêt.

## 4. Connexion à NAO

---

### 4.1 Connexion NAO Local

Comme dit précédemment, si la connexion au robot n'est pas nécessaire, on peut se connecter à un "NAO Local" également appelé "NAOqi local". Dans Choregraphe, il faut choisir la connexion « NAO Local ». (Connect to a local NAOqi).

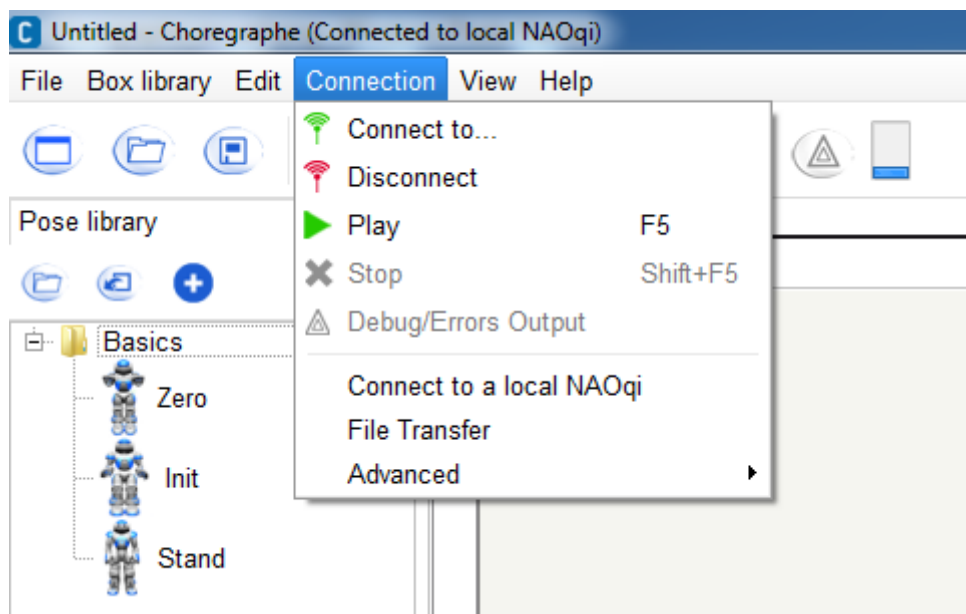
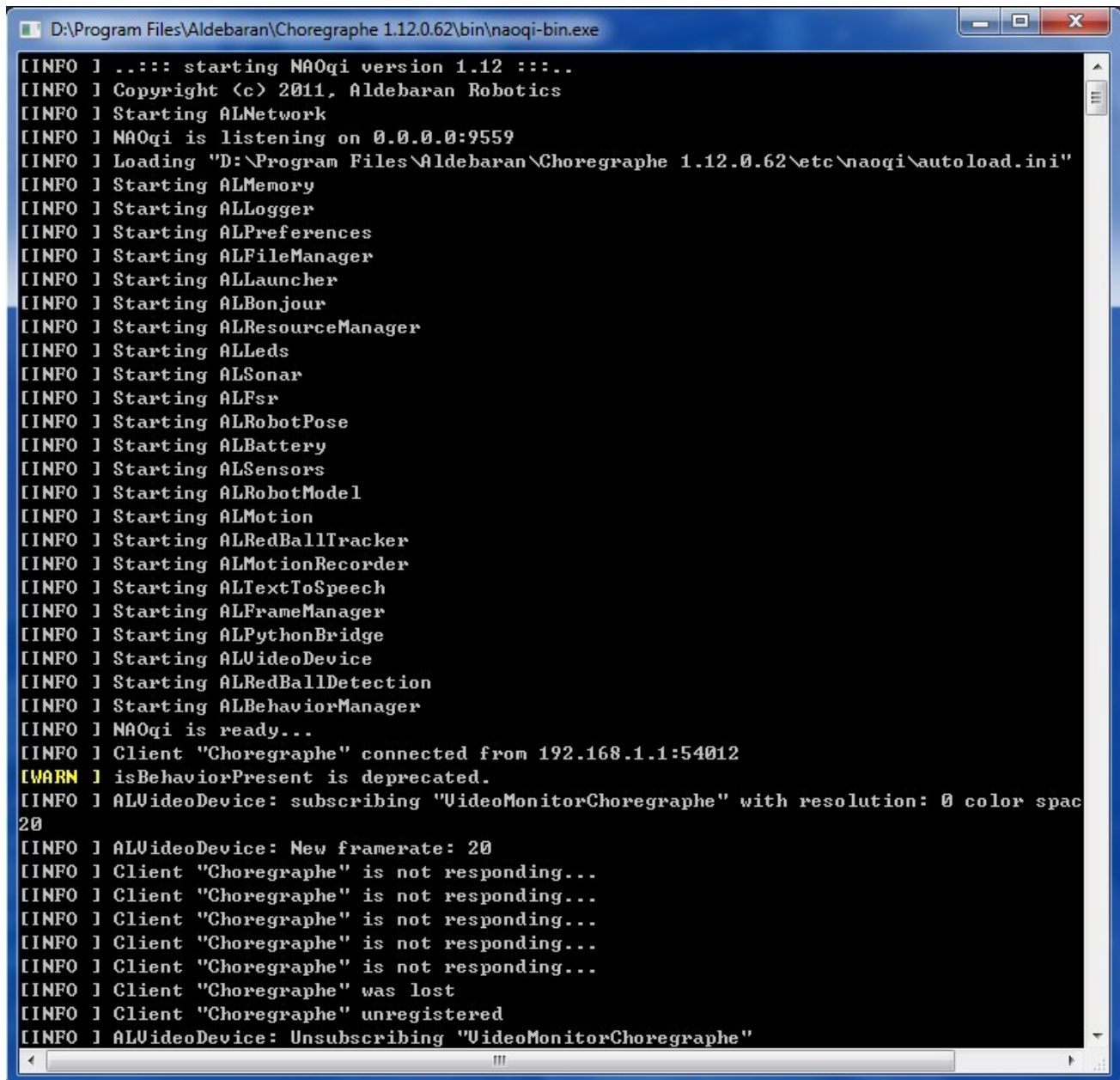


FIGURE 4.1 – NAOqi

En effet, pour effectuer des tests de base, il n'est pas forcément nécessaire d'utiliser le robot. Le mode "NAOqi local" exploite un simulateur qui représente les différents gestes du robot.

Il y a une autre façon de connecter à NAO Local. On peut trouver le "Naoqi serveur"(naoqi-bin) dans le répertoire répertoire "/Aldebaran/Choregraphe (version de Choregraphe)/bin".



```
D:\Program Files\Aldebaran\Choregraphe 1.12.0.62\bin\ naoqi-bin.exe
[INFO] : :::: starting NAOqi version 1.12 ::::
[INFO] : Copyright (c) 2011, Aldebaran Robotics
[INFO] : Starting ALNetwork
[INFO] : NAOqi is listening on 0.0.0.0:9559
[INFO] : Loading "D:\Program Files\Aldebaran\Choregraphe 1.12.0.62\etc\ naoqi\autoload.ini"
[INFO] : Starting ALMemory
[INFO] : Starting ALLogger
[INFO] : Starting ALPreferences
[INFO] : Starting ALFileManager
[INFO] : Starting ALLauncher
[INFO] : Starting ALBonjour
[INFO] : Starting ALResourceManager
[INFO] : Starting ALLeds
[INFO] : Starting ALSonar
[INFO] : Starting ALFsr
[INFO] : Starting ALRobotPose
[INFO] : Starting ALBattery
[INFO] : Starting ALSensors
[INFO] : Starting ALRobotModel
[INFO] : Starting ALMotion
[INFO] : Starting ALRedBallTracker
[INFO] : Starting ALMotionRecorder
[INFO] : Starting ALTextToSpeech
[INFO] : Starting ALFrameManager
[INFO] : Starting ALPythonBridge
[INFO] : Starting ALVideoDevice
[INFO] : Starting ALRedBallDetection
[INFO] : Starting ALBehaviorManager
[INFO] : NAOqi is ready...
[INFO] : Client "Choregraphe" connected from 192.168.1.1:54012
[WARN] : isBehaviorPresent is deprecated.
[INFO] : ALVideoDevice: subscribing "VideoMonitorChoregraphe" with resolution: 0 color spac
20
[INFO] : ALVideoDevice: New framerate: 20
[INFO] : Client "Choregraphe" is not responding...
[INFO] : Client "Choregraphe" is not responding...
[INFO] : Client "Choregraphe" is not responding...
[INFO] : Client "Choregraphe" is not responding...
[INFO] : Client "Choregraphe" is not responding...
[INFO] : Client "Choregraphe" was lost
[INFO] : Client "Choregraphe" unregistered
[INFO] : ALVideoDevice: Unsubscribing "VideoMonitorChoregraphe"
```

FIGURE 4.2 – Démarrage de NAOqi Serveur

En démarrant le serveur Naoqi, on peut se connecter à plusieurs NAOs dans un réseau local en même temps(voir ci-dessous).

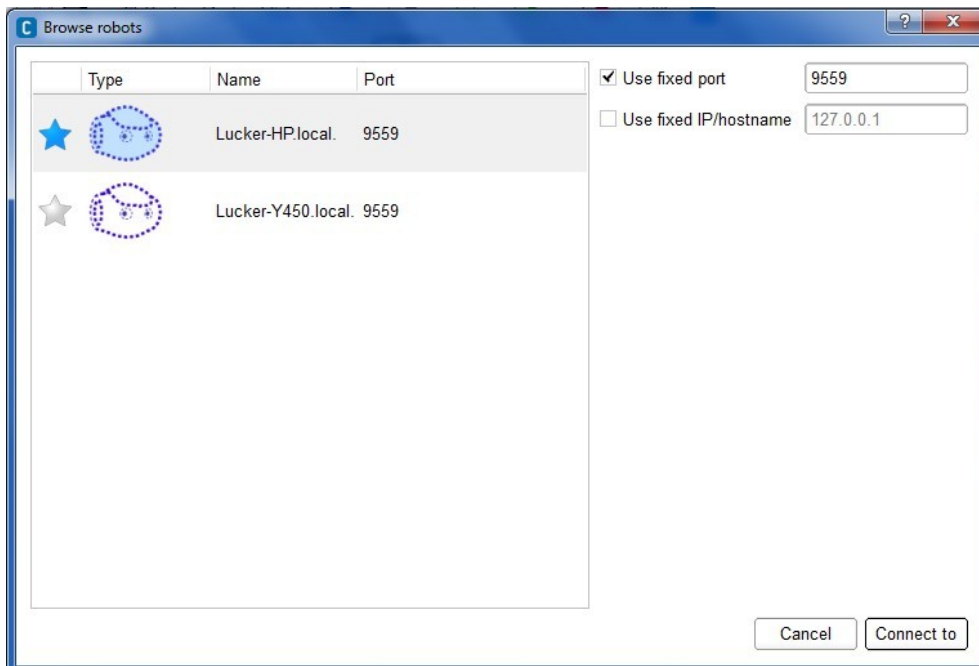


FIGURE 4.3 – Plusieurs NAOqi dans un réseau local

De cette manière, plusieurs personnes peuvent manipuler un NAO virtuel en même temps. Un utilisateur peut également manipuler plusieurs NAO.

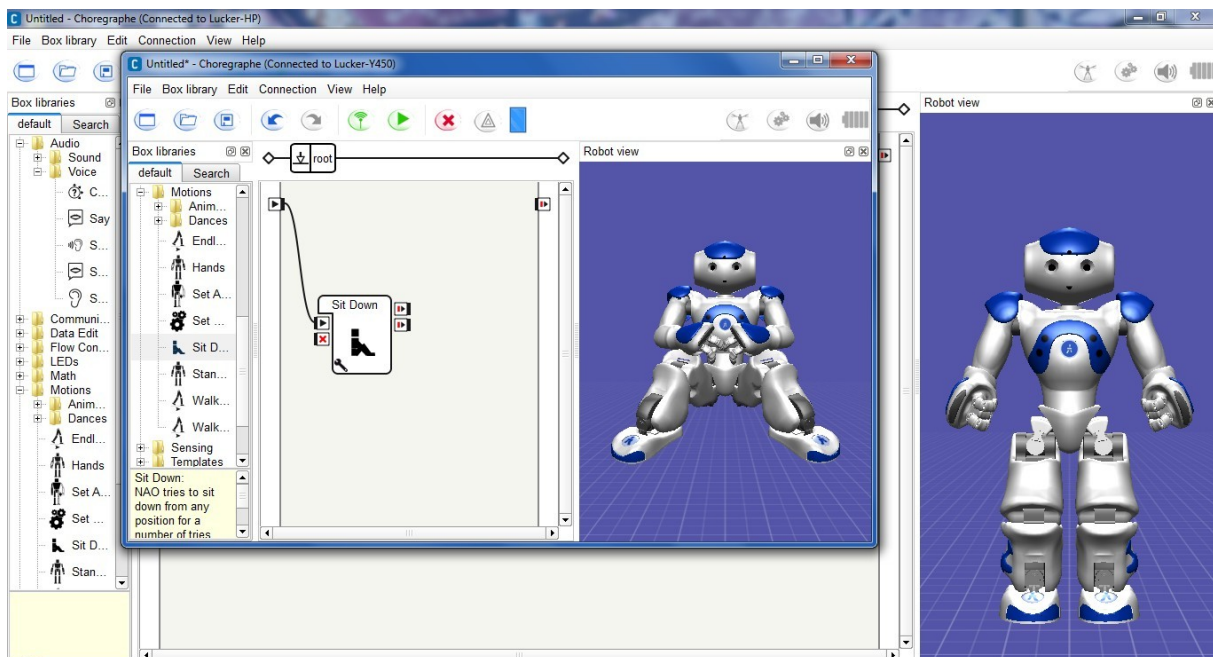


FIGURE 4.4 – Opération de plusieurs NAOqi

On peut voir ci dessous le simulateur. Celui-ci est très bien réalisé mais il est tout de même préférable de tester avec le robot. Dans certaines situations, le robot peut par exemple tomber alors qu'avec le simulateur, tout se passe bien.

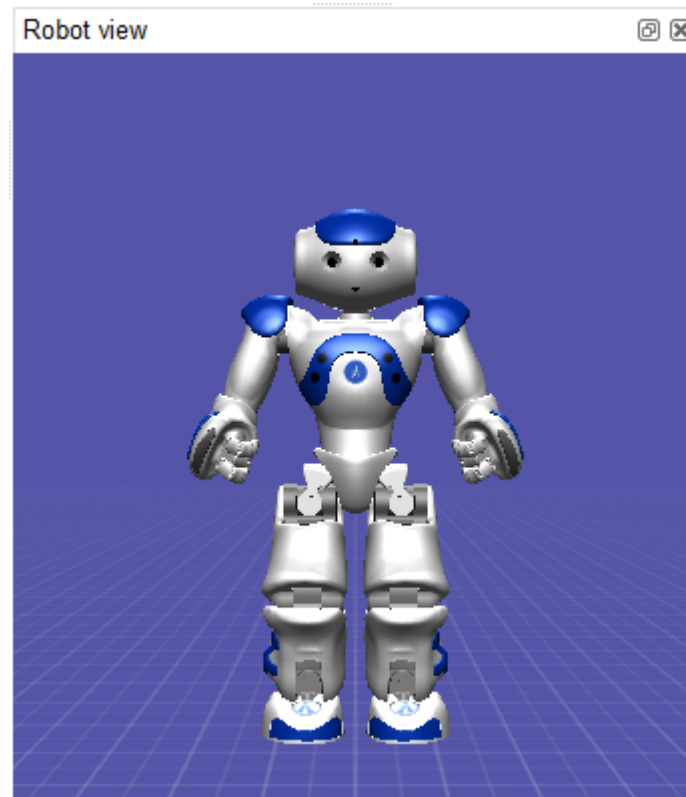


FIGURE 4.5 – Nao local

De plus, de nombreuses possibilités sont exclues avec ce mode (reconnaissance vocale, reconnaissance faciale...) Il devient donc nécessaire de se connecter à NAO. Les deux prochaines sections expliquent comment réaliser cette "vraie" connexion.

## 4.2 Connexion Ethernet

Pour la connexion Ethernet, il faut brancher le câble Ethernet d'une part sur la tête du robot, et d'une autre part directement à la carte réseau de l'ordinateur.

Il est aussi possible d'utiliser un switch et ainsi de se connecter à plusieurs sur le robot en même temps.

Dans le logiciel Chorégraphe, cliquer sur le bouton connexion ci dessous :



FIGURE 4.6 – Bouton Connexion

Normalement, dans la liste, NAO sera visible. En double cliquant dessus, la connexion Ethernet est effectuée.

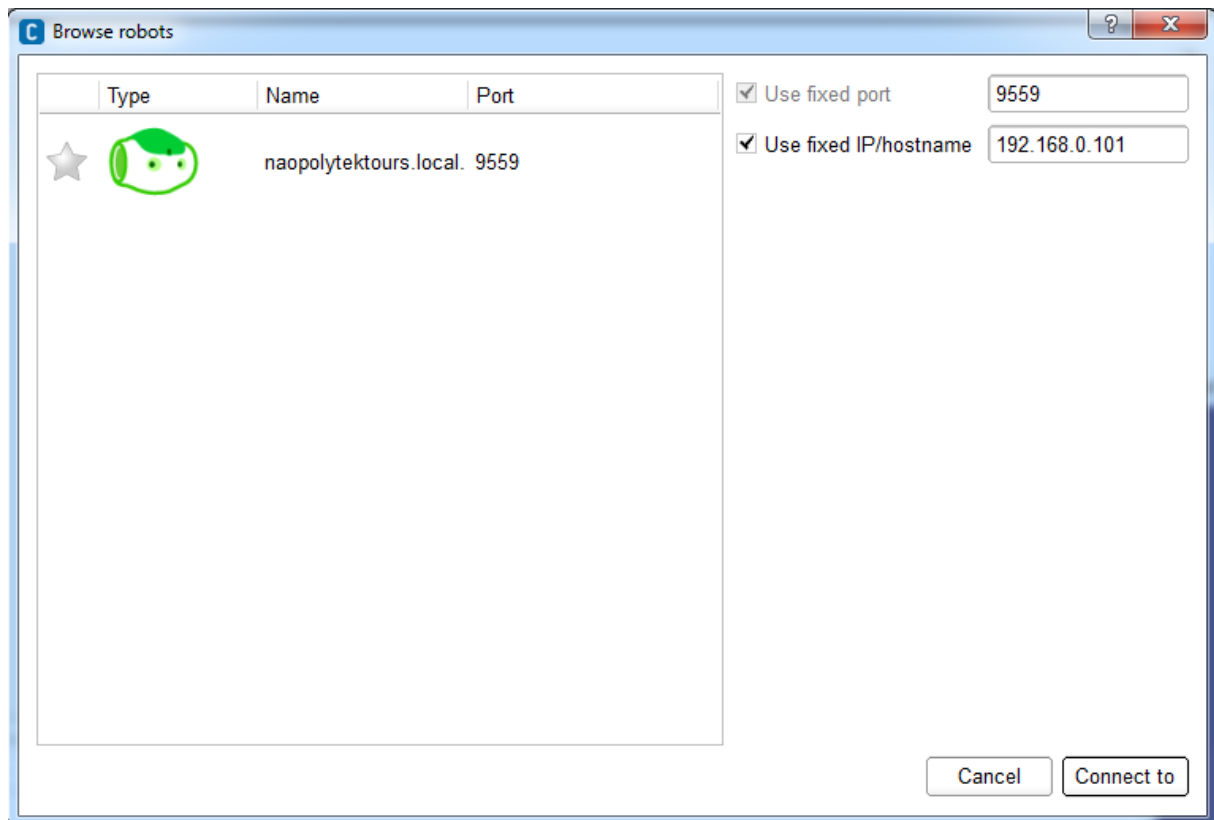


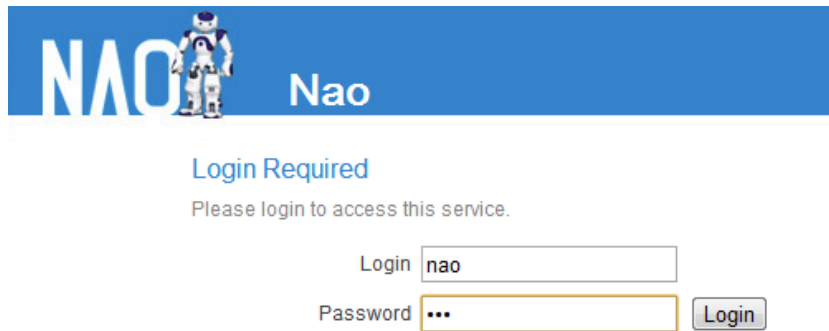
FIGURE 4.7 – Connexion à NAO Choregraphe

Il est possible que NAO n'apparaisse pas dans la liste. Dans ce cas, il faut appuyer sur le bouton central du robot pour connaître l'adresse IP. On peut donc entrer cette adresse manuellement. (En laissant le port par défaut).

## 4.3 Connexion Wifi

### 4.3.1 Configuration : la première fois

Tout d'abord, brancher NAO avec un câble Ethernet comme expliqué dans la section précédente. Il faut ensuite allumer NAO et appuyer sur son bouton central pour connaître son adresse IP. On peut alors taper cette adresse dans un navigateur Internet. On entre alors dans la page de configuration de NAO.

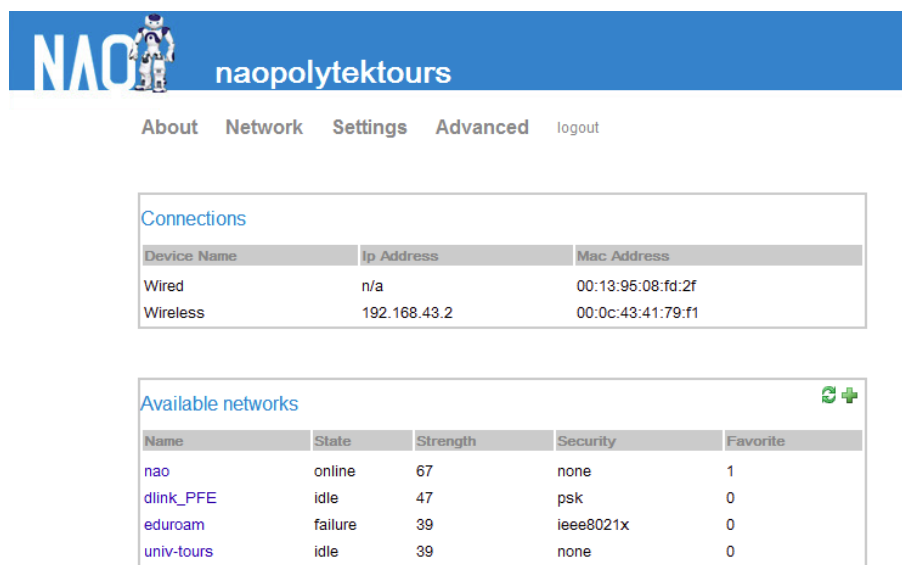


The image shows the NAO login screen. At the top, there is a blue header with the NAO logo and the text 'Nao'. Below the header, it says 'Login Required' and 'Please login to access this service.' There are two input fields: 'Login' with the text 'nao' and 'Password' with three dots. A 'Login' button is to the right of the password field.

FIGURE 4.8 – Page de configuration Accueil

Par défaut, le login et le mot de passe sont tous les deux "nao".

A partir d'ici, on se connecte au réseau désiré en cliquant sur Network.



The image shows the NAO Network configuration page. At the top, there is a blue header with the NAO logo and the text 'naopolytektours'. Below the header, there are navigation links: 'About', 'Network', 'Settings', 'Advanced', and 'logout'. The 'Network' link is highlighted. Below the navigation links, there are two sections: 'Connections' and 'Available networks'.

**Connections**

Device Name	Ip Address	Mac Address
Wired	n/a	00:13:95:08:fd:2f
Wireless	192.168.43.2	00:0c:43:41:79:f1

**Available networks**

Name	State	Strength	Security	Favorite
nao	online	67	none	1
dlink_PFE	idle	47	psk	0
eduroam	failure	39	ieee8021x	0
univ-tours	idle	39	none	0

FIGURE 4.9 – Page de configuration Network

Dans notre exemple, le réseau Wi-Fi est celui dénommé "nao". Il faut alors cliquer sur ce réseau et cliquer sur "Connect".

About Network Settings Advanced logout

Network: nao
Back Refresh Connect Disconnect Forget

☒ dhcp ☐ static

State: Connected

Strength: 67

Name: nao

Security: none

IP Address: 192.168.43.2

NetMask: 255.255.255.0

FIGURE 4.10 – Page de configuration connexion

Dans le logiciel Choregraphe, il faut cliquer sur le bouton connexion (comme dans la connexion Ethernet), et de la même façon, double cliquer sur la connexion désirée.

### 4.3.2 Après configuration

Après configuration, toutes ces étapes ne sont bien sûr plus nécessaires.

Il faut uniquement se connecter au bon réseau Wi-Fi et se connecter à NAO à partir de Chorégraphe.

Important : Nous avons remarqué que NAO est plus long à trouver le réseau si nous allumons NAO, puis le réseau en question. Il est donc plus judicieux de d'abord démarrer le réseau, puis d'allumer NAO.

# 5. Précautions

---

Plusieurs précautions sont à prendre lors de l'utilisation de NAO. En effet, certains composants sont très fragiles, et il est important de connaître les différents pièges à éviter.

## 5.1 Utilisation du mode Stiffness

Ce mode est la première chose à bien comprendre avant de commencer à utiliser le robot, et ce pour éviter de l'endommager.



FIGURE 5.1 – Icone Stiffness verte

Sur la figure 5.1, l'icône est verte, ce qui veut dire que l'ensemble des moteurs de ses moteurs sont désactivés. On peut bouger les différents membres de NAO à la main, mais si on lance une démonstration, aucun moteur n'entrera en action.

On dit que le mode Stiffness est désactivé.



FIGURE 5.2 – Icone Stiffness rouge

Lorsque le mode Stiffness est activé, l'icône devient rouge. Il ne faut surtout pas bouger les membres du robot, sinon, on force sur les moteurs.



FIGURE 5.3 – Icone Stiffness jaune

Enfin, on peut également activer le mode Stiffness uniquement pour certains moteurs. Cela permet de pouvoir bouger certains moteurs manuellement pendant que le robot effectue une démonstration. Dans ce cas, l'icône devient orange.

## 5.2 Utilisation intensive

En premier lieu, NAO chauffe très rapidement. En effet, le processeur et les différents moteurs sont susceptibles de chauffer lors d'une utilisation prolongée.

Il est donc fortement conseillé de lui faire faire des pauses assez régulièrement. Il est important de savoir que même lorsqu'il ne bouge pas (position assise par exemple), il est dans un mode que l'on appelle « Stiffness ». Cela veut dire que les moteurs sont en fonctionnement, et donc, qu'il continue potentiellement à chauffer.

Lorsque l'on veut vraiment le laisser reposer, il faut donc enlever le mode « Stiffness ».

## 5.3 Autres précautions importantes

Nous avons vu dans ce document qu'il y a plusieurs modes de connexion, dont la connexion Ethernet. Cette connexion se veut simple et pratique, mais elle pose un problème de sécurité pour le robot. En effet, si le robot fait une chute et tombe sur l'arrière de la tête, le câble Ethernet risque de s'enfoncer et cela risque de l'endommager ! (Beaucoup de robots sont en réparation à cause de cela).

Nao a été conçu pour supporter une chute lorsqu'il est au sol, mais pas en hauteur (sur une table etc...) Enfin, il est indiqué dans la documentation que la batterie tient 4 heures, mais en réalité, celle-ci tient 30 minutes.

## Troisième partie

# Utilisation de Choregraphe

Choregraphe est le logiciel fourni de base avec NAO. Il permet de réaliser des mouvements plus ou moins complexes à NAO.

Dans cette partie du guide utilisateur, nous allons vous présenter les différentes parties principales du logiciel Choregraphe.

# 6. Les différentes parties

---

## 6.1 La barre de menu



FIGURE 6.1 – Barre de Menu

La barre de menu nous propose les principales fonctions nécessaires. On a, dans l'ordre :

- Créer un nouveau projet
- Ouvrir un projet existant
- Enregistrer le projet en cours
- Annuler la dernière action sur le diagramme
- Refaire la dernière action sur le diagramme
- Se connecter
- Lancer le mouvement (Lecture)
- Stopper le mouvement
- Sortie d'erreurs
- Indicateur de chargement du mouvement
- Bouton Stiffness (Cf. 5.1)

## 6.2 La librairie de Box (ou boîtes)



FIGURE 6.2 – Librairie de Boîtes

Cette librairie présente toutes les boîtes (ou box). Les boîtes créées par nous mêmes peuvent y être ajoutées. Il est possible de créer plusieurs librairies, et de les sauvegarder sous le format cbl.

## 6.3 La librairie des poses

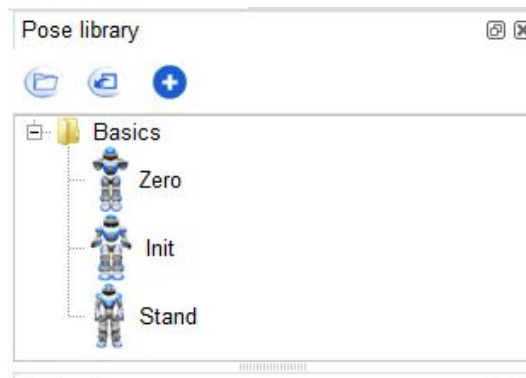


FIGURE 6.3 – Librairie des poses

La librairie des poses permet d'enregistrer certaines positions physiques du robot (positions de toutes les articulations au moment de l'enregistrement).

Il est possible d'importer ou d'exporter ces librairies avec les deux premiers boutons. Ces positions peuvent être utilisées lors de la programmation. Le robot est programmé automatiquement pour se mettre dans la position indiquée à partir de sa position actuelle.

Pour ajouter une nouvelle pose, il suffit d'appuyer sur le bouton '+', la pose actuelle de Nao sera automatiquement enregistrée avec les paramètres choisis. Cette librairie sera enregistrée en .xap.

## 6.4 Vue 3D du robot

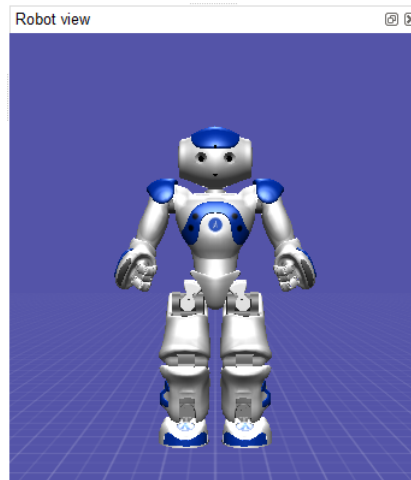


FIGURE 6.4 – Vue du Robot

La vue 3D de NAO permet de voir sa position en temps réel. Cela fonctionne lorsque l'on est connecté à un NAO local, mais aussi lors d'une réelle simulation. C'est une fenêtre interactive puisque l'on peut zoomer, effectuer une rotation...

Lorsque l'on clique sur un des membres, on obtient une fenêtre permettant de bouger les différents membres de NAO.

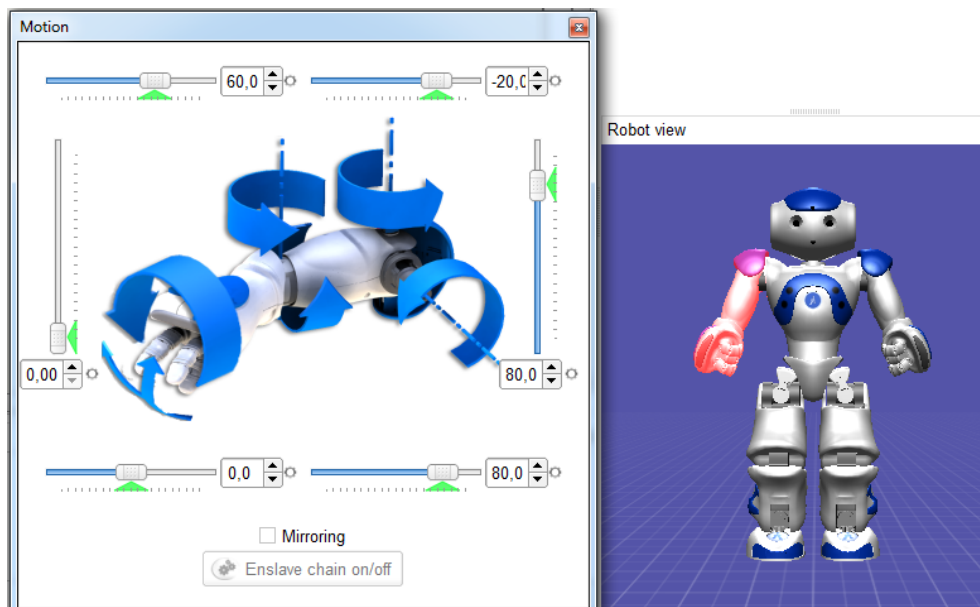


FIGURE 6.5 – Panneau Moteur

A partir de cette fenêtre, on peut modifier les différents angles des articulations. Si la connexion à NAO est correctement effectuée, les mouvements sont directement effectués sur le robot.

Il est également possible de passer en mode stiffness uniquement certaines articulations. (Bouton Enslave chain on/off)

## 6.5 Diagramme

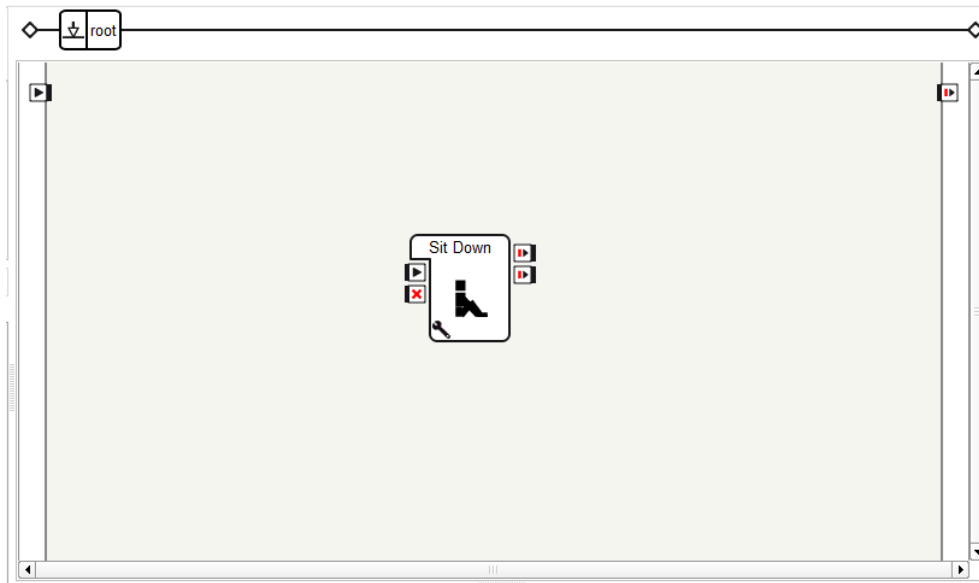


FIGURE 6.6 – Fenêtre Diagramme

Ceci est la fenêtre la plus importante. En effet, c'est ici que l'on glisse les différentes box afin de pouvoir créer un mouvement.

L'approche peut paraître très simple, mais pour des mouvements compliqués, le diagramme devient très vite difficile à comprendre. De plus, chaque box est souvent elle-même un regroupement de plusieurs box.

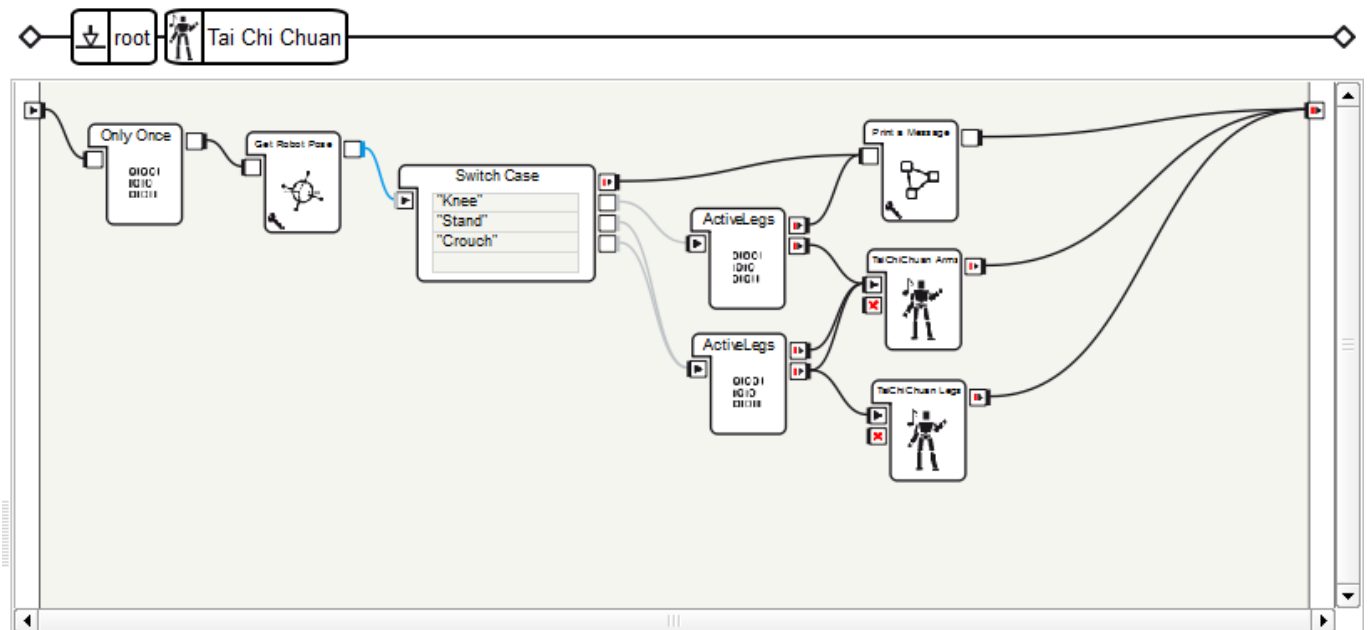


FIGURE 6.7 – Fenêtre Diagramme 2

# 7. Utilisation avancée

---

## 7.1 Utilisation des boîtes

### 7.1.1 Les différents types de boîtes

Les boîtes sont des objets fondamentaux dans chorégraphe car tout ce que nous manipulons avec ce logiciel est fait avec des boîtes.

Afin d'effectuer la communication entre les boîtes, elles doivent recevoir des ordre de lancement ou d'arrêt. Elles sont composées d'entrées, sur la gauche de la boîte, et de sorties, situées a droite de la boîte. Ces entrées/sorties sont connectées à travers des liens communiquant sur une base de communications logiques.

Il existe trois types de boîtes qui sont :

- Script
- TimeLine
- Diagram

#### **Script**

Une boîte Script est une boîte qui contient uniquement du code python.

Toutes les boîtes contiennent un script.

Afin de manipuler ces scripts, il est possible d'importer des modules Python et d'utiliser des fonctions Python.

## TimeLine

Une Timeline Box est une boîte qui contient une Timeline et un Script.

Pour créer une Timeline Box, il faut choisir "Timeline" dans le type de la boîte lorsqu'on la crée.

Lorsque l'on utilise une Timeline Box, on peut accéder à son Timeline Panel.



FIGURE 7.1 – Le Timeline Panel

1. Permet de définir des mouvements à exécuter.

2. Barre de progression du robot dans la timeline. Les nombres représentent l'échelle de temps. Les cases grises représentent les positions que le robot doit atteindre.

3. Permet de rajouter une couche supplémentaire exécutée en parallèle des mouvements définis dans la Timeline.

4. Permet de définir les paramètres de la Timeline.

5. Affiche le numéro de l'image sélectionnée.

Une Timeline vous permet de synchroniser facilement les boîtes avec les mouvements, les mouvements entre eux ou encore les boîtes entre elles.

## Flow Diagram Box

Une boîte qui contient à la fois un script, et un Flow diagram est appelé une Flow Diagram Box.

Ce type de boîte permet de regrouper plusieurs boîtes sous une seule, sachant que les "sous-boîtes" peuvent elles même être des Flow Diagram Box et contenir d'autres boîtes.

Cela permet de créer des structures complexes, en gardant une certaine clarté pour qui lira le code.

### 7.1.2 Paramétrage

#### Entrées/Sorties

Il y a différents types d'entrées qui sont :



FIGURE 7.2 – onStart

Lorsque cette entrée est stimulée, la boîte commence.



FIGURE 7.3 – onStop

Lorsque cette entrée est stimulée, la boîte s'arrête.



FIGURE 7.4 – onEvent

Cette entrée n'a pas d'effet spécifique sur la boîte, il ne démarre et ne stoppe rien. Quand il est stimulé :

La fonction `<input_name> onInput__` du script de la boîte est appelée. Le signal reçu sur l'entrée est transmis au diagramme de la boîte.



FIGURE 7.5 – Entrée ALMemory

Ce type spécial de l'entrée n'est visible que dans le schéma. Donc, vous ne pouvez pas le stimuler de l'extérieur de la boîte. Il est stimulée à chaque fois la valeur des données stockées dans ALMemory correspondant à cette entrée est mis à jour et un événement est déclenché à dire qu'il a été mis à jour.



FIGURE 7.6 – onLoad

Ce type d'entrée n'est visible que dans le schéma et quand la boîte est un TimeLine. Donc, vous ne pouvez pas le stimuler de l'extérieur de la boîte. Il est seulement stimulé lorsque le diagramme boîte a été chargé .

Au niveau des sorties, on a :



FIGURE 7.7 – onStopped

Lorsque cette sortie est stimulée (à partir du script ou à partir du diagramme), la boîte est arrêté



FIGURE 7.8 – punctual

Cette sortie n'a pas d'effet spécifique sur la boîte, il ne démarre et ne stoppe rien. Quand elle est stimulée, le signal reçu sur la sortie est transmis au parent diagramme .

Et on a également un type entrée/sortie pour communiquer entre les boîtes.



FIGURE 7.9 – punctual

De haut en bas, on a :

- Bang : Représente un événement simple. Ce type d'I / O ne porte pas de données avec elle, seules les informations qu'il est stimulée.
- Nombre : Représente un événement portant un ensemble de données. Ces données sont soit un nombre (float ou int) ou un tableau de nombres.
- String : Représente un événement portant un ensemble de données. Ces données sont une chaîne ou un tableau de chaînes.
- Dynamique : représente soit un simple événement (comme le type Bang) ou un événement portant un ensemble de données. Ces données (le cas échéant) est soit un nombre (float ou int), une chaîne ou un tableau de nombres, les chaînes et les tableaux.

Toutes ces Entrées/Sorties ne peuvent pas être toujours reliées ensemble par problème de compatibilité.

En effet, tout type de sortie peut être relié à une entrée de type dynamique ou bang, mais seules les sorties de type Nombre et String peuvent respectivement être reliés à une entrée de ce même type. Il faut faire attention avec les types Nombres qui peuvent correspondre à des tableaux de nombres.

Ces entrées/sorties peuvent être directement modifiées, ajoutées ou supprimées. Pour cela il suffit de faire un clic droit sur la box et de choisir "edit box". La partie suivante nous intéresse :

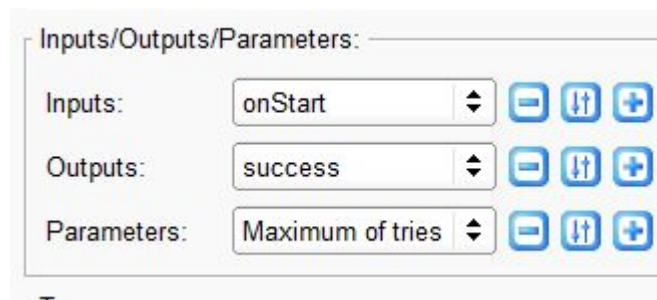


FIGURE 7.10 – Entrées sorties

Les parties "Inputs" et "Outputs" correspondent aux entrées et sorties de notre box. Les "combobox" associés incluent les entrées et sorties déjà existantes. Nous pouvons les modifier avec le bouton bleu composé de deux flèches. Les boutons + et - permettent respectivement d'en ajouter et d'en supprimer. La partie "Parameters" permet d'utiliser des paramètres dans notre box qui peuvent être modifiés en entrée (par modification du script de notre boîte) ou directement dans la box (clic droit sur la box puis "setParameters").

Ces modifications de la box n'apparaissent pas directement dans le script, mais elles sont prises en compte.

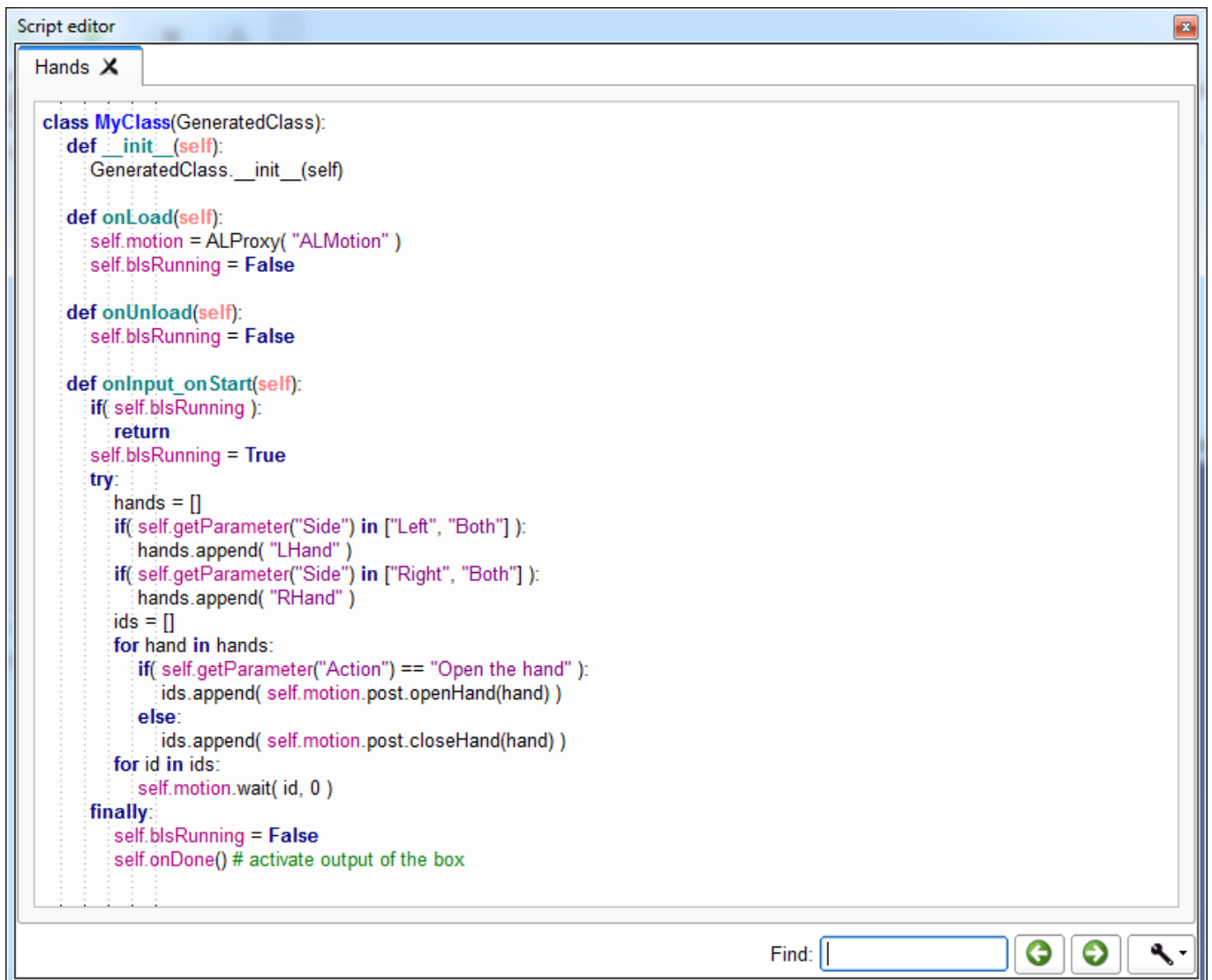
## Script Python

Chaque boîte génère automatiquement un script Python.

Par défaut, 5 méthodes sont créées :

- \_\_init\_\_
- onLoad
- onUnload
- onInput\_onStart
- onInput\_onStop

Les trois premières lignes de code ne doivent surtout pas être modifiées.



```

class MyClass(GeneratedClass):
    def __init__(self):
        GeneratedClass.__init__(self)

    def onLoad(self):
        self.motion = ALProxy( "ALMotion" )
        self.blsRunning = False

    def onUnload(self):
        self.blsRunning = False

    def onInput_onStart(self):
        if( self.blsRunning ):
            return
        self.blsRunning = True
        try:
            hands = []
            if( self.getParameter("Side") in ["Left", "Both"] ):
                hands.append( "LHand" )
            if( self.getParameter("Side") in ["Right", "Both"] ):
                hands.append( "RHand" )
            ids = []
            for hand in hands:
                if( self.getParameter("Action") == "Open the hand" ):
                    ids.append( self.motion.post.openHand(hand) )
                else:
                    ids.append( self.motion.post.closeHand(hand) )
            for id in ids:
                self.motion.wait( id, 0 )
        finally:
            self.blsRunning = False
            self.onDone() # activate output of the box

```

FIGURE 7.11 – Exemple Script Python

Le code est modifiable et compilable directement dans le logiciel Choregraphe.

Pour cela il suffit de faire un clic droit sur la box et de choisir "edit script". Le code sera compilé lors de la compilation globale, il n'y a pas besoin de compilation auxiliaire.

## 7.2 Utilisation de la Timeline

L'utilisation de la Timeline se fait à partir de l'interface de Timeline présenté en partie 7.1.1 .

Pour modifier la Timeline il suffit de cliquer sur le bouton "crayon", à gauche du bouton de lecture (cf. image partie 7.1.1).

Une nouvelle fenêtre s'ouvre alors :

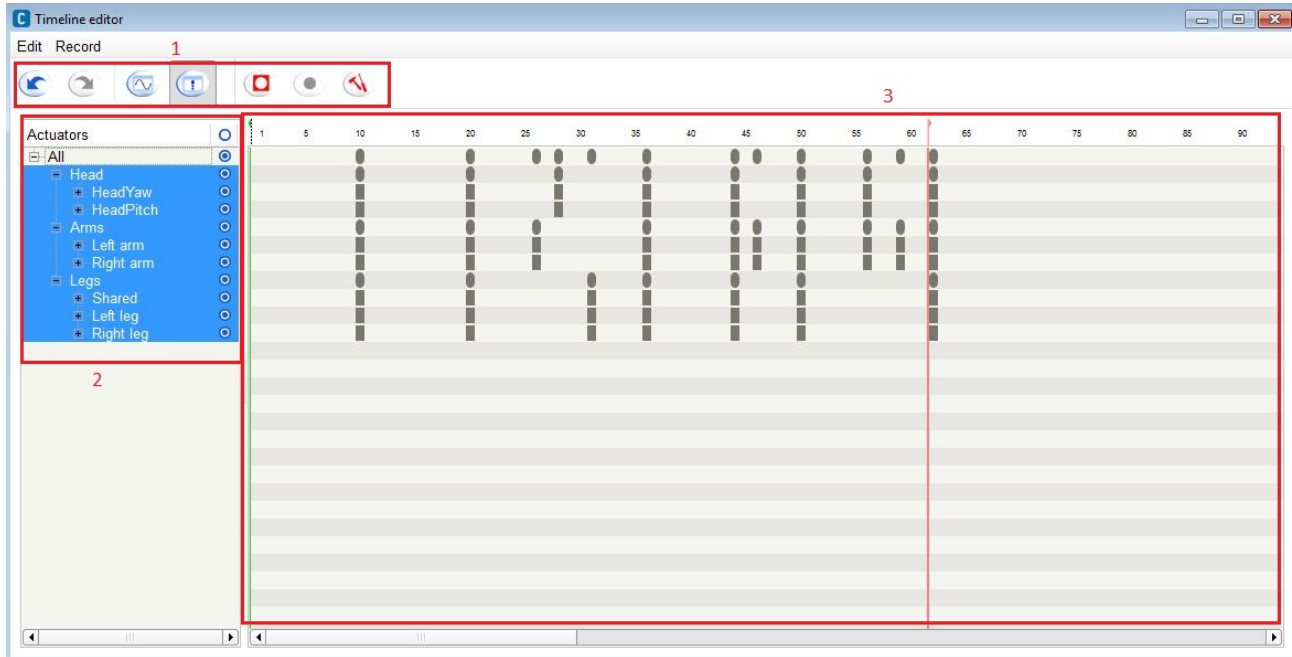


FIGURE 7.12 – Timeline

Sur cette première fenêtre, nous observons une barre de menu (1) qui est composée des boutons suivants (dans l'ordre) :

Précédent, suivant, mode courbe, mode bâton, passage en mode enregistrement, Enregistrer (uniquement en mode enregistrement), paramétrage de l'enregistrement.

Le menu latéral (2) permet de choisir quelle partie du corps de NAO va être enregistré par la suite. Chaque articulation est répertoriée et peut être enregistrée à notre guise.

La fenêtre principale (3) permet de répertorier les enregistrements déjà fait à partir de NAO et de les rejouer si l'on souhaite. Une colonne remplie correspond à une nouvelle position prise par le robot. Une barre (en rouge sur l'image) permet de choisir à partir de quel moment l'enregistrement doit être placé.

### 7.2.1 Le mode courbe

Après avoir cliqué sur le bouton "mode courbe", nous obtenons la fenêtre suivante :

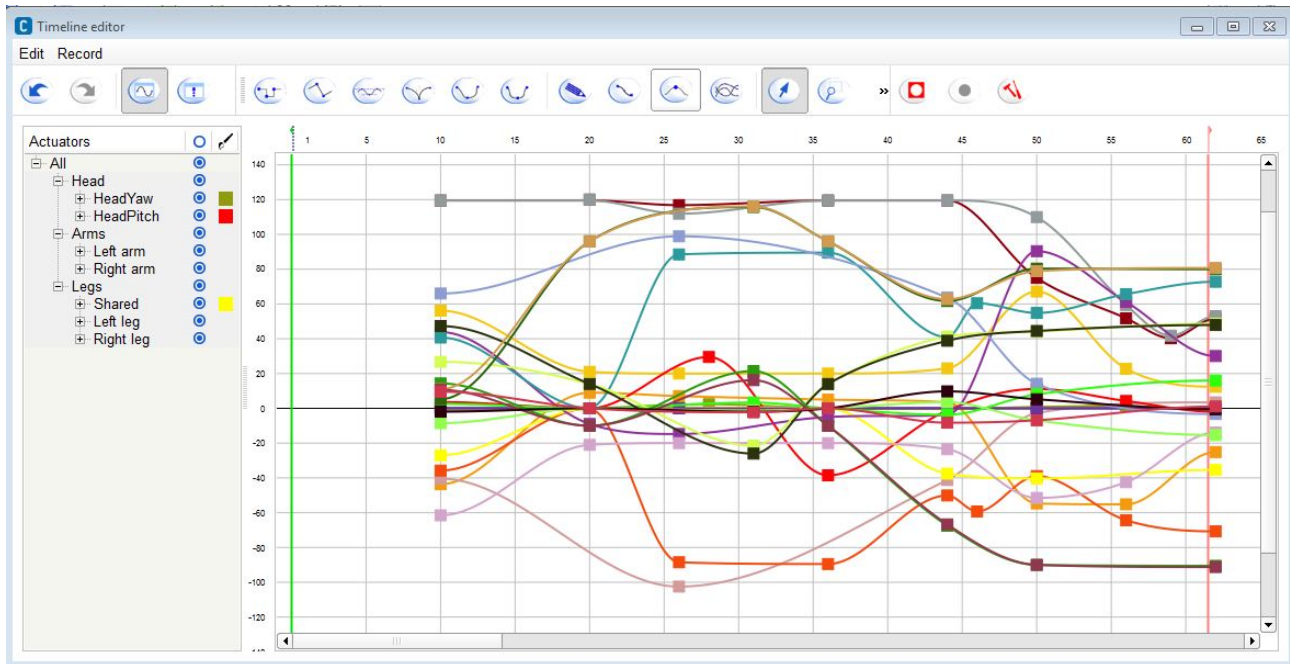


FIGURE 7.13 – Timeline courbe

Le mode courbe que l'on voit ci dessus permet d'observer le mouvement des articulations à l'aide de plusieurs courbes (une par articulation).

Les différents boutons qui sont venus s'ajouter dans la barre de menu permettent de modifier l'affichage de nos courbes. Il est aussi possible de modifier nos courbes en cliquant directement sur ces dernières et en les déplaçant dans la fenêtre principale.

Une nouvelle colonne s'est ajoutée dans le menu latéral, correspondant aux couleurs des différentes courbes associées aux articulations.

### 7.2.2 Paramétrage

Après avoir cliqué sur le bouton "paramétrage de l'enregistrement", nous obtenons la fenêtre suivante :

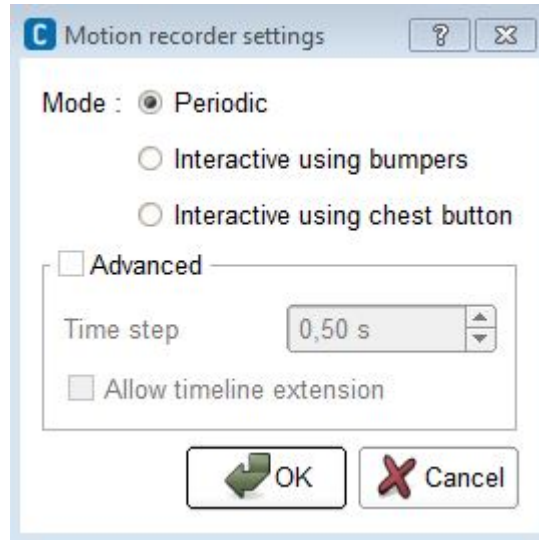


FIGURE 7.14 – Paramétrage Timeline

Plusieurs modes d'enregistrement sont disponibles pour enregistrer les mouvements de NAO.

- Le premier mode, appelé "mode periodic" permet d'enregistrer les mouvements de Nao en temps réel en enregistrant les différentes positions de Nao au bout d'une certaine période. Lorsque l'enregistrement se lance, il faut faire le mouvement avec le robot et le logiciel s'occupe d'enregistrer au fur et à mesure.
- Le deuxième mode est celui utilisant les bumpers. Il permet d'enregistrer les positions de Nao en appuyant sur les boutons à l'avant de ses pieds. Il suffit de placer le robot dans la position voulue et d'appuyer. Une nouvelle position sera enregistré et mise à la suite.
- De la même manière, le 3ème mode utilise le chest button (bouton au milieu du corps du robot) pour enregistrer les différentes positions.

Le robot fera le lien entre les différentes positions pour passer de la manière la plus fluide possible d'une position à l'autre. Cette fluidité peut être réglée en modifiant les paramètres des différentes courbes ou en ajoutant du temps entre chaque position.

Des règles de précautions sont à prendre en utilisant ces différents modes. En effet, si le robot passe d'une position à une autre ne suivant pas un ordre logique, le robot risque de perdre l'équilibre, de chuter et d'être endommagé.

### 7.2.3 Enregistrement

Pour commencer un enregistrement, il faut cliquer sur le bouton du mode enregistrement, deux nouvelles colonnes vont apparaître dans le menu latéral :

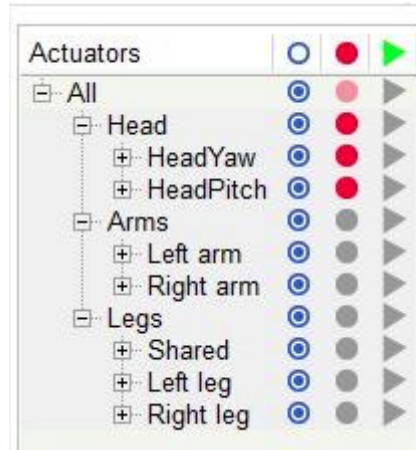


FIGURE 7.15 – Enregistrement Timeline

La colonne qui nous intéresse est celle contenant les points rouges. En effet, ils désignent les articulations que l'on veut enregistrer. Il n'est pas obligatoire d'enregistrer toutes les parties du corps. Ici par exemple, on n'enregistre que les mouvements de la tête, le reste est grisé et ne sera donc pas modifié.

Après avoir défini les articulations qui sont à enregistrer, il suffit d'appuyer sur le boutons de démarrage de l'enregistrement dans la barre de menu. L'enregistrement sera fait selon le mode choisi (cf partie paramétrage précédente).

### 7.2.4 Modification de l'enregistrement

Il est possible de modifier l'enregistrement après qu'il ait été fait. Dans notre fenêtre principale, il est possible de choisir plusieurs positions et de les déplacer dans la zone de temps à l'aide de la souris. En dehors de notre fenêtre de "Timeline editor", il est aussi possible de toucher à l'enregistrement :

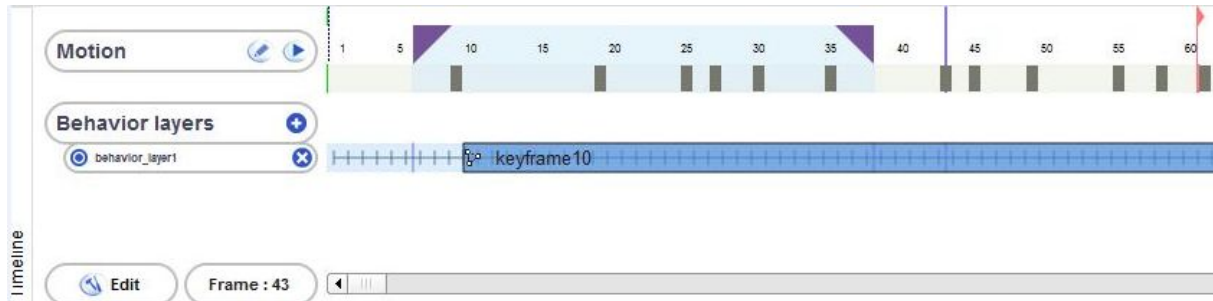


FIGURE 7.16 – Modification Timeline

Sur cette image, la partie motion correspond à l'enregistrement réalisé.

En faisant un "clic-déplacé" sur la barre de temps il est possible de faire apparaître les deux triangles bleus de l'image. Ces triangles permettent d'élargir ou de rétrécir le temps pendant lequel l'enregistrement compris entre ces deux triangles doit se dérouler. Cela permet de gérer en partie la fluidité du mouvement.

En plus de cela, la partie "behaviour layers" permet d'ajouter des comportements pour ajouter des sons, de la musique, des lumières et de jouer en général avec les différents capteurs de Nao.

# Guide Utilisateur du robot humanoïde NAO

---

Département Informatique  
4<sup>e</sup> année  
2011 - 2012

Projet d'Ingénierie du Logiciel

**Résumé :** Guide utilisateur du robot humanoïde NAO. Ce manuel explique les différentes possibilités qu'offre le logiciel Choregraphe pour programmer le robot.

**Mots clefs :** manuel ; guide utilisateur ; robot ; NAO ; Choregraphe

**Abstract:** User Guide NAO of the humanoid robot NAO. This manual explains the different possibilities of the Choregraphe software to program the robot.

**Keywords:** handbook ; user guide ; robot ; NAO ; Choregraphe

## Encadrant

Pierre GAUCHER  
[pierre.gaucher@univ-tours.fr](mailto:pierre.gaucher@univ-tours.fr)

Université François-Rabelais, Tours

## Étudiants

Joachim ALIBERT  
[joachim.alibert@etu.univ-tours.fr](mailto:joachim.alibert@etu.univ-tours.fr)  
Rémi CARUYER  
[remi.caruyer@etu.univ-tours.fr](mailto:remi.caruyer@etu.univ-tours.fr)  
Guillaume GEDEON  
[guillaume.gedeon@etu.univ-tours.fr](mailto:guillaume.gedeon@etu.univ-tours.fr)  
Chunhui LI  
[chunhui.li@etu.univ-tours.fr](mailto:chunhui.li@etu.univ-tours.fr)  
Wei GONG  
[wei.gong@etu.univ-tours.fr](mailto:wei.gong@etu.univ-tours.fr)  
Benjamin PASQUET  
[benjamin.pasquet@etu.univ-tours.fr](mailto:benjamin.pasquet@etu.univ-tours.fr)  
Sébastien SCHAAL  
[sebastien.schaal@etu.univ-tours.fr](mailto:sebastien.schaal@etu.univ-tours.fr)  
Cedric VERNOU  
[cedric.vernou@etu.univ-tours.fr](mailto:cedric.vernou@etu.univ-tours.fr)

DI4 2011 - 2012